우리말 어휘의 시간을 읽다

단오

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

우리나라 명절의 하나. 음력 5월 5일로, 단오떡을 해 먹고 여자는 창포물에 머리를 감고 그네를 뛰며 남자는 씨름을 한다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '단오'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 우리나라 명절의 하나. 음력 5월 5일로, 단오떡을 해 먹고 여자는 창포물에 머리를 감고 그네를 뛰며 남자는 씨름을 한다.

단오의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

단오의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
端午 사전 표기 요약	● →	—	● →	—	—	● →
단오 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 端午
  15세기17세기20세기
- 단오
  17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

端午, 단오

단오의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘단오’는 15세기에 한자로 표기된 ‘端午’로 나타나고 17세기부터 한글로 표기된 ‘단오’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 단오

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 端午 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
端午

출처 1481 두시언해 11:23ㄱ

용례 01

문헌 용례

宮中엣 오시 ᄯᅩ 일후미 잇ᄂᆞ니 端午애 恩榮을 닙ᄉᆞ오라.

현대어 풀이

궁중의 옷이 또한 이름이 있으니 단오에 영광스럽게도 임금의 은혜를 입었다.

대응 원문

宮衣亦有名 端午被恩榮.

출처 1481 두시언해 25:48ㄴ

용례 02

문헌 용례

雲霧를 ᄆᆞᆯᄋᆞ사화 님긊 오ᄉᆞᆯ 밍ᄀᆞ라 절ᄒᆞ고 ᄭᅮ러 封ᄒᆞ고셔 端午애 進賀ᄒᆞ놋다.

현대어 풀이

운무를 마름질하여 임금의 옷을 만들어 절하고 꿇어 봉하고 단오에 임금께 진하하도다.

대응 원문

裁縫雲霧成御衣 拜跪題封賀端午.

17세기 端午, 단오 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
端午, 단오

출처 1632 두시언해 중간본 11:23ㄱ

용례 03

문헌 용례

宮中엣 오시 ᄯᅩ 일후미 잇ᄂᆞ니 端午애 恩榮을 닙ᄉᆞ오라.

현대어 풀이

번역: 궁중의 옷이 또한 이름이 있으니 단오에 영광스럽게도 임금의 은혜를 입었다.

대응 원문

宮衣亦有名 端午被恩榮.

출처 1632 두시언해 중간본 25:48ㄴ-49ㄱ

용례 04

문헌 용례

雲霧를 ᄆᆞᄅᆞ아 화 님긊 오ᄉᆞᆯ 밍ᄀᆞ라 절ᄒᆞ고 ᄭᅮ러 封ᄒᆞ고셔 端午애 進賀ᄒᆞ놋다.

현대어 풀이

운무를 마름질하여 임금의 옷을 만들어 절하고 꿇어 봉하고 단오에 임금께 진하하도다.

대응 원문

裁縫雲霧成御衣 拜跪題封賀端午.

출처 1670년대 음식디미방 38

용례 05

문헌 용례

넷재 오일에 빅미 닷 말 빅셰ᄒᆞ여 독의 녀허 듯다가 단오애 쓰라.

현대어 풀이

네 번째 오(午)일에 백미 다섯 말을 깨끗이 씻어 독에 넣어 두었다가 단오에 쓰라.

18세기 단오 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

단오

출처 1778 방언유석 1:8ㄱ

용례 06

문헌 용례

端午 단오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 2:30ㄱ

용례 07

문헌 용례

粽子 단오에 먹ᄂᆞᆫ 썩.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1783 유호남민인등윤음 12ㄱ

용례 08

문헌 용례

동지 졍죠 단오 세 슌 진샹이라.

현대어 풀이

동지, 정조(설날 아침), 단오 세 순 진상이다.

출처 1780년경 왜어유해 상:4ㄱ

용례 09

문헌 용례

端午 단오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 단오 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
단오

출처 1869 남원고사 5:13ㄱ

용례 10

문헌 용례

오월 단오 뉵월 뉴두 칠월 빅듕.

현대어 풀이

오월 단오, 유월 유두, 칠월 백중.

출처 1880 한불자전 455

용례 11

문헌 용례

단오 [端午].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :633

용례 12

문헌 용례

단오 [端午].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 단오, 端午 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
단오, 端午

출처 1900 제국신문 3월 31일 1면

용례 13

문헌 용례

ᄉᆞ 오월 팔 일 단오가 당도ᄒᆞ면 가지가지 입히 픠여.

현대어 풀이

사 오월 팔 일 단오가 당도하면 가지가지 잎이 피어.

출처 1903 신학월보 3:6

용례 14

문헌 용례

ᄯᅩ 오월 단오에 각 관왕묘 안에 무수한 노름군들이 노름을 하는데 내가 이 돈을 먹는 거시라 네가 먹는 거시라 서로 싸와.

현대어 풀이

또 오월 단오에 각 관왕묘 안에 무수한 노름꾼들이 노름을 하는데 내가 이 돈을 따는 것이다 네가 따는 것이다 서로 싸워.

출처 1920 동아일보 6월 20일 3면

용례 15

문헌 용례

함경도와 평안도 일대에서는 일 년 중에 뎨일 경사롭게 즐기는 날이 오월 단오이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 8월14일

용례 16

문헌 용례

그리하야 四月은 八日 五月은 端午 六月은 유두 七月은 백중 八月은 추석 等 이와 갓치 每朔 모이여.

현대어 풀이

그리하여 4월은 8일, 5월은 단오, 6월은 유두, 7월은 백중, 8월은 추석 등 이와 같이 달마다 모이어.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

단오의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 단오의 뜻과 역사

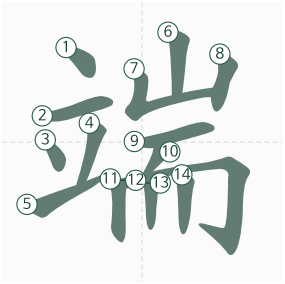
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

端 뜻·음 끝 단

총 14획 · 부수 立



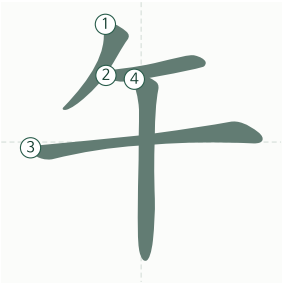


hanja.wordrow.kr/한자/端/

午 뜻·음 낮 오

총 4획 · 부수 十



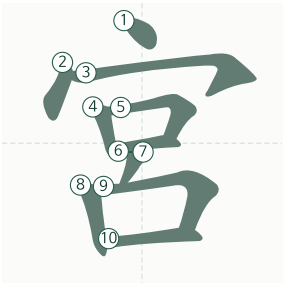


hanja.wordrow.kr/한자/午/

宮 뜻·음 집 궁

총 10획 · 부수 宀



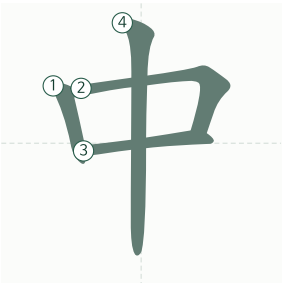


hanja.wordrow.kr/한자/宮/

中 뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



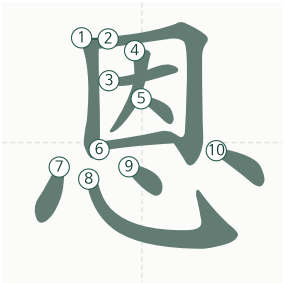


hanja.wordrow.kr/한자/中/

恩 뜻·음 은혜 은

총 10획 · 부수 心



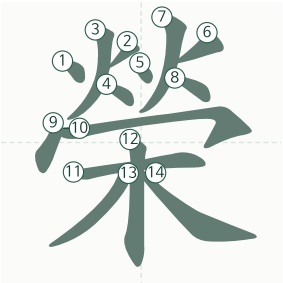


hanja.wordrow.kr/한자/恩/

榮 뜻·음 영화 영

총 14획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/榮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

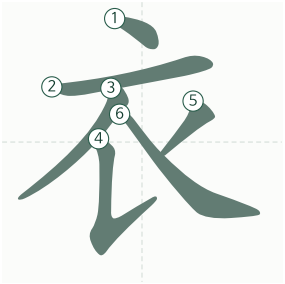
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





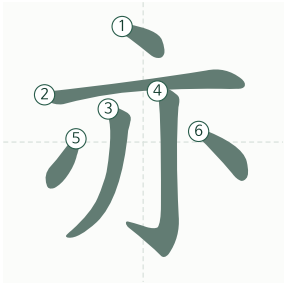
hanja.wordrow.kr/한자/衣/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





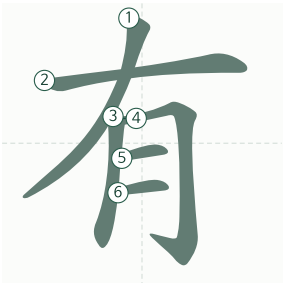
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





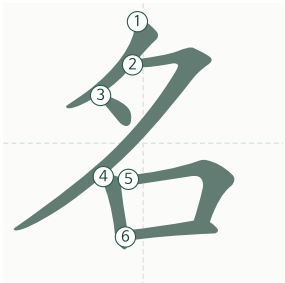
hanja.wordrow.kr/한자/有/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/名/

被

뜻·음 입을 피

총 10획 · 부수 衣





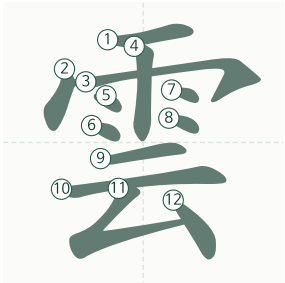
hanja.wordrow.kr/한자/被/

雲

뜻·음 구름 운

총 12획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/雲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 36자

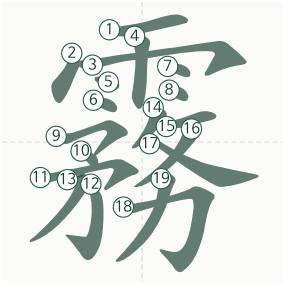
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

霧

뜻·음 안개 무

총 19획 · 부수 雨





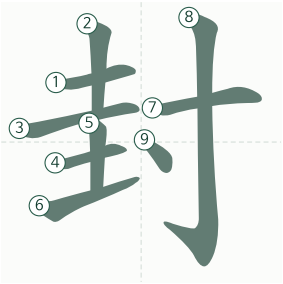
hanja.wordrow.kr/한자/霧/

封

뜻·음 봉할 봉

총 9획 · 부수 寸





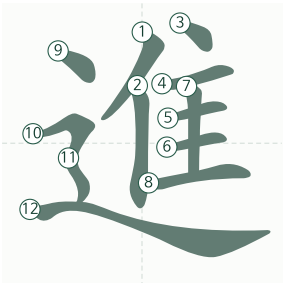
hanja.wordrow.kr/한자/封/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





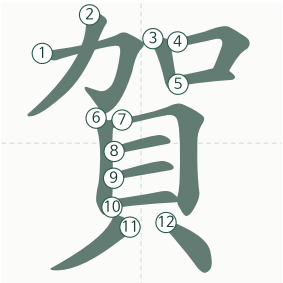
hanja.wordrow.kr/한자/進/

賀

뜻·음 하례할 하

총 12획 · 부수 貝





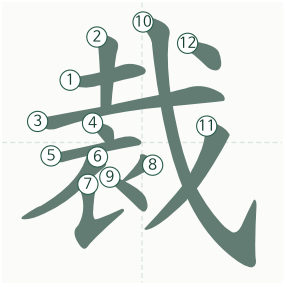
hanja.wordrow.kr/한자/賀/

裁

뜻·음 옷마를 재

총 12획 · 부수 衣





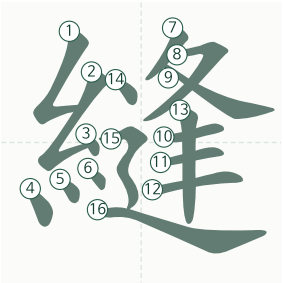
hanja.wordrow.kr/한자/裁/

縫

뜻·음 꿰맬 봉

총 17획 · 부수 糸





사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/縫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

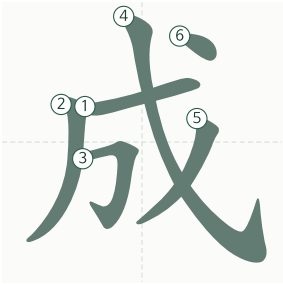
4 / 6 · 36자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

成 뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





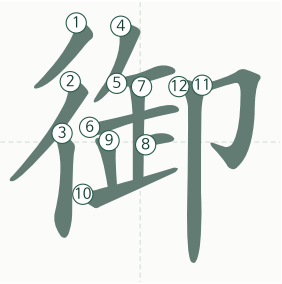
사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

御 뜻·음 거느릴 어

총 11획 · 부수 彳





사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/御/

拜 뜻·음 절 배

총 9획 · 부수 手



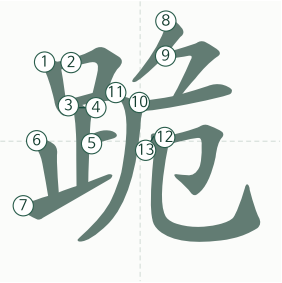


hanja.wordrow.kr/한자/拜/

跪 뜻·음 꿇어앉을 궤

총 13획 · 부수 足



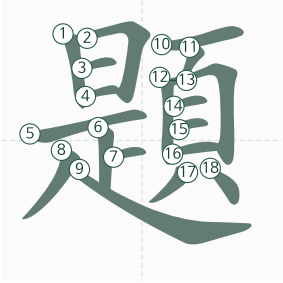


hanja.wordrow.kr/한자/跪/

題 뜻·음 제목 제

총 18획 · 부수 頁



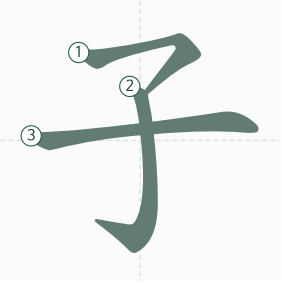


hanja.wordrow.kr/한자/題/

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 36자

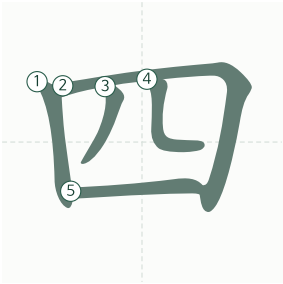
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





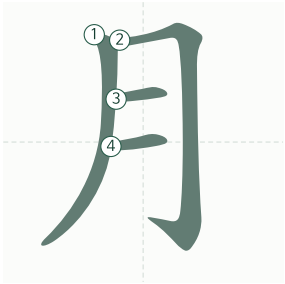
hanja.wordrow.kr/한자/四/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





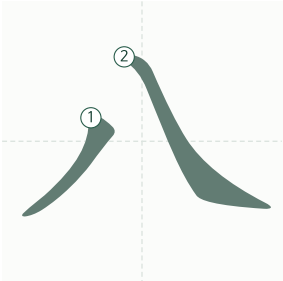
hanja.wordrow.kr/한자/月/

八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八



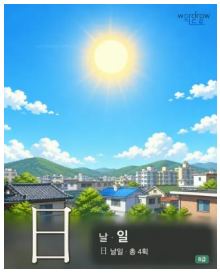


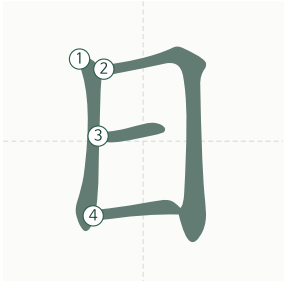
hanja.wordrow.kr/한자/八/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





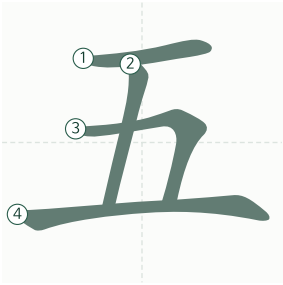
hanja.wordrow.kr/한자/日/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





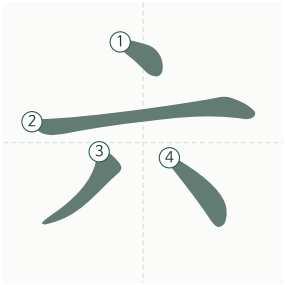
hanja.wordrow.kr/한자/五/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/六/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 36자

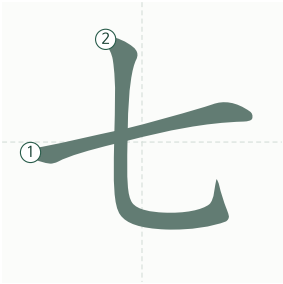
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





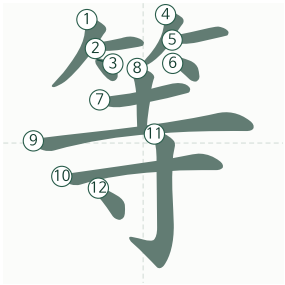
hanja.wordrow.kr/한자/七/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/等/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





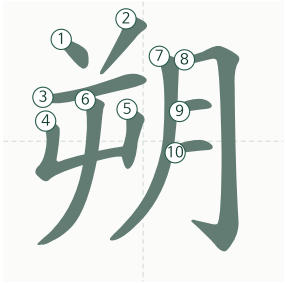
hanja.wordrow.kr/한자/每/

朔

뜻·음 초하루 삭

총 10획 · 부수 月



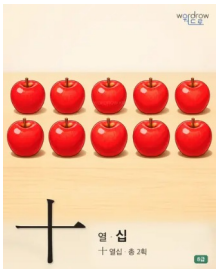


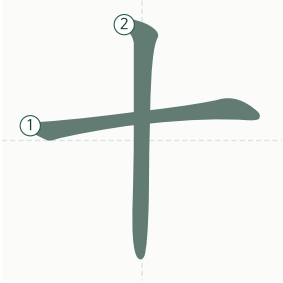
hanja.wordrow.kr/한자/朔/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





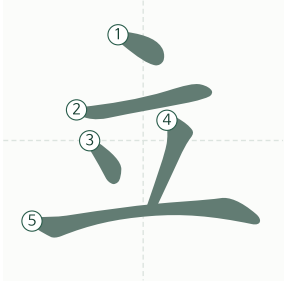
hanja.wordrow.kr/한자/十/

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立





hanja.wordrow.kr/한자/立/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 粽.